

ROMALILARA MEKTUP (Tanrı'nın Kayra İlkesi)

Önsöz

Birinci yüzyılda her yere dağılmış inanlılar topluluklarını ve topluluk liderlerini eğitmek, yüreklendirmek ve Mesih bağlılığında bağdaştırmak için genç kilise topluluklarına Tanrı esinlemesiyle yazılan mektupları okuruz İncil'de. Toplamı yirmi bir olan bu mektupların ana konusu Tanrı katında kişinin nasıl doğruluğa erişebileceği, bağlıların nasıl eğitileceği, toplulukların ne yolda yönetileceğidir. Bunlardan on üçünü yazmak için Tanrı haberci Pavlos'u seçti ve esinledi.

Önemi çok yüksek olan Romalılar Mektubu 58 yılında Pavlos'un üçüncü haber gezisi sırasında Korintos kentinden yazıldı. Mektup iki önemli kesime ayrılır: ÖĞRETİ (Bölüm 1-11), UYGULAMA (Bölüm 12-16). Ana konu insanın günahlılığıdır; İsa Mesih'e iman ederek doğrulukla donatılmak, Kutsal Ruh'la dolup Tanrı'ya hoşnut eden yaşamı yaşamaktır.

İlk kesimde karşımıza insanla ilgili üç konu çıkıyor: 1- Evrensel Suçluluk (1-3), 2- Kişisel Günahlılık (7:15-24); 3- Tanrısal Egemenlik (9:7-18). Mektubun ana konusu 1:16-17'de açıklanmaktadır. Eski Antlaşma'dan gelen bu köklü gerçek (bkz. Habakkuk 2:4). Galatyalılar'a Mektup 3:11 ve İbraniler'e Mektup 10:38'de de konu edilmekte, tanrıbilim öğretisinin temeli olarak belirtilmektedir.

Bu yazı şöylece özetlenebilir:

- I. Herkes doğrulukla donatılmaya gereksinimli 1:1-3:20.*
- II. Suçluluk kesindir, doğruluk kayrayladır 3:21-5:11.*
- III. Adem'le birlik, Mesih'le birlik 5:12-7:25.*
- IV. Tanrı tasarılarının bütünlenmesi 8:1-9:5.*
- V. Egemen Tanrı isteği uyarınca seçilenler 9:6-11:36.*
- VI. Mesih'e imanın uygulanışı 12:1-16:27.*

Özel Açıklama 1:1-7

1 Mesih İsa'nın uşağı, haberci^a olmaya çağrılan, Tanrı'nın Sevinç Getirici Haberi'ni yaymaya atanan Pavlos'tan. ²Tanrı'nın peygamberleri aracılığıyla Kutsal Yazılar'da önceden vaat ettiği Sevinç Getirici Haber. ³Bu Haber O'nun Oğlu Mesih'e ilişkindir. O, beden açısından Davut soyundan doğan, ⁴kutsallık ruhu açısından ölümler arasından dirilerek güçlülükle Tanrı Oğlu belirlenen Rabbimiz İsa Mesih'tir.

⁵O'nun aracılığıyla kayra ve habercilik görevini aldık. O'nun adının yayılması için bütün uluslar arasında iman buyruğuna uymayı tanıtalım diye.. ⁶Sizler de bunların arasında İsa Mesih'in çağrılılarısınız. ⁷Roma'da bulunan hepiniz, Tanrı'nın sevdikleri, kutsal yaşam çağrılıları.. Sizlere Babamız Tanrı'dan ve Rab İsa Mesih'ten kayra ve esenlik gelsin.

^a bkz. Matta 5:1; Habercilerin İşleri 1:2

Dua ve Teşekkür 1:8-12

⁸En başta, hepimiz için İsa Mesih aracılığıyla Tanrım'a teşekkür sunarım. Çünkü imanınız tüm dünyada yayılıyor. ⁹Oğlu'nun Sevinç Getirici Haberinde canla başla kendisine ruhsal hizmet sunduğum Tanrı tanığımdır: Hiç ara vermeden sizleri anıyorum. ¹⁰Tanrı isteğiyle yakın dönemde bir yoldan yanınıza gelebilmek için sürekli dua ediyorum. ¹¹Bu isteğimin nedeni sizleri özlemiş olmamdır. Destek bulasınız diye sizlere ruhsal bir bağış sağlamak istiyorum. ¹²Öyle ki, siz de ben de imanımızda birbirimizi karşılıklı yüreklendirelim.

Özel Bilgi 1:13-15

¹³Kardeşlerim, sizleri bilgisiz bırakmak istemem. Kaç kez yanınıza gelmeyi tasarladım ama şu ana dek engellendim. Öteki uluslar arasında olduğu gibi sizin aranızda da ürün toplamayı amaçladım. ¹⁴Yunanlılar'a* da Barbarlar'a da, akıllılara da akılı kıt olanlara da borçluyum. ¹⁵Bu nedenle Roma'da bulunan sizlere de Sevinç Getirici Haber'i müjdelemek için sabırsızlanıyorum.

Sevinç Getirici Haber'in Yeterliliği 1:16,17

¹⁶Çünkü, Sevinç Getirici Haber'e bağlılığımdan utanç duymuyorum. Çünkü her iman edene kurtuluş sağlayan Tanrı gücüdür; ilkin Yahudi'ye hem de Yunanlı'ya. ¹⁷Çünkü Tanrı'nın insanı doğruluğa iletmesi Sevinç Getirici Haber'de açıklanır. İmana dayanan, imana ulaştıran doğruluktur bu. Tıpkı yazılı olduğu gibi, 'Doğru kişi imanla yaşayacaktır.'

DOĞRULUĞA GENEL GEREKSİNİM

İnsanlığın Suçluluğu 1:18-32

¹⁸Kötü tutumlarıyla gerçeğe set çeken insanların tüm tanrısaymazlığına ve kötülüğüne karşı Tanrı'nın öfkesi gökten açıklanır. ¹⁹Çünkü Tanrı'ya ilişkin ne varsa onlara belgindir; Tanrı bunu onlara açıklamıştır.

²⁰O'nun göze görünmeyen nitelikleri –başlangıcı sonu olmayan gücü ve tanrılığı– dünyanın yaratılmasından bu yana yapılan işlerden anlaşılmakta ve açık açık görülmektedir. Öyle ki, hiç özürleri olmasın. ²¹Çünkü Tanrı'yı bilmelerine karşın, O'nu ne Tanrı olarak yüceltiler, ne de teşekkür sundular. Tam tersine, tasarılarında boş savlara kapıldılar ve anlayıştan yoksun akılları kapkaranlık oldu. ²²Bilgelik taslarken akılsızlığa sürüklendiler. ²³Ölümsüz Tanrı'nın yüceliğini ölümlü insanla, kuşlarla, dört ayaklı yaratıklarla ve sürüngenlere benzer canlılarla değiştirdiler.

²⁴Bu nedenle, Tanrı onları yüreklerinin tutkusunda iğrençliğe teslim etti. Bu işlerle kendi aralarında bedenleri aşağılansın diye. ²⁵Onlar Tanrı'nın gerçeğini yalanla değiştirdiler; Yaratandan çok yaratığa tapındılar, ona hizmet sundular. Tanrı çağlar boyunca kutlansın. Amin.

²⁶Bunun için Tanrı onları edepsizlikle ilgili utandırıcı isteklere teslim etti. Kadınları, doğal ilişkiyi doğala ters düşen ilişkiye dönüştürdüler. ²⁷Bunun gibi erkekleri de kadınla doğal ilişkiyi bırakıp isteklenmelerinde birbirlerini özleyerek yanıp

tutuştular. Erkekler erkeklerle utanmazlık ettiler ve sapıklıklarına yaraşan karşılığı kendi varlıklarında buldular.

²⁸Tanrı'yı bilme aşamasına gelmeyi onaylamadıklarından, Tanrı onları uygunsuz işler yapmaları için onaylanmayan düşünceye teslim etti. ²⁹Onların varlığında her tür bozukluk, aşağılık, açgözlülük, kötülük doldu taşı. Kincilik, adam öldürücülük, kavgacılık, düzenbazlık, bayağılık onları tepeden tırnağa dek sardı. Dedikoducular, ³⁰başkalarını çekiştirenler, Tanrı'yı yerden yere vuranlar, onu bunu aşağı görenler, büyüklenenler, övünenler, uygunsuz işler düzenleyenler, ana baba sözü dinlemeyenler, ³¹düşüncesizler, sözünde durmayanlar, sevgi nedir bilmeyenler, sevecenlikten yoksun kişiler. ³²Bu işleri yapanlara ölüm yaraşır diyen Tanrı'nın hak yargısını bilmelerine karşın, bunları salt yapmakla yetinmezler, üstelik yapanları da onaylarlar.

Tanrı'nın Yansız Yargılaması 2:1-11

2 Bu nedenle ey yargı yürüten insan! Kim olursan ol hiç özrün yok. Çünkü başkasına yargı yürüttüğün konuda kendine karşı yargı yürütmektesin. Çünkü yargı yürüten sen, aynı işleri uygulamaktasın. ²Bunları yapanlara karşı Tanrı yargılamasının gerçek kapsamında uygulandığını biliyoruz. ³Bunları yapanlara karşı yargı yürüten, öte yandan aynısını kendisi yapan insan! Tanrı yargılamasından kaçıp kurtulacağını mı sanıyorsun sen? ⁴O'nun iyi yürekliliğinin, cezayı erteleyişinin, katlanışının ululuğunu mu küçümsüyorsun? Tanrı'nın iyi yürekliliğinin seni günahattan dönmeye yönelttiğini bilmezlikten mi geliyorsun?

⁵Doğruluğa dayanan Tanrı yargılamasının evrene açıklanacağı öfkeli yargılama gününde, katılığına ve günahattan dönmeye yanaşmayan yüreğine yaraşır biçimde, kendine karşı öfke biriktiriyorsun sen. ⁶Tanrı herkese işlerine göre karşılık verecektir. ⁷Sabırla, yararlı işlerle yücelik, onur ve kalıcılık arayanlara sonsuz yaşam; ⁸öte yandan sürtüşmecilere, gerçeğe sırt çevirip düşüklüğü kucaklayanlara öfke ve kızgınlık uygulanacak. ⁹Kötülük işleyen herkes acı ve üzüntü çekecek: İlkın Yahudi hem de Yunanlı. ¹⁰Öte yandan yararlı işler yapan herkese yücelik, onur ve esenlik gelecek; ilkin Yahudi'ye, hem de Yunanlı'ya. ¹¹Çünkü Tanrı insanlar arasında ayırım gözetmez.

Tanrı Yargılaması Saptanacaktır 2:12-16

¹²Ruhsal yasayı bilmeden günah işleyenlerin tümü* ruhsal yasa öneme alınmaksızın mahvolacak. Ruhsal yasa kapsamında günah işleyenlerin tümü de ruhsal yasa yoluyla yargılanacak. ¹³Çünkü Tanrı katında doğru kişiler ruhsal yasanın duyucuları değildir. Tersine, doğrulukla donatılanlar ruhsal yasanın uygulayıcılarıdır. ¹⁴Çünkü ruhsal yasaya sahip olmayan uluslar^a, ruhsal yasaya ilişkin gerekleri kendiliklerinden uyguladıklarında, ruhsal yasaya sahip olmamalarına karşın, kendi kendilerine yasa görevi görürler. ¹⁵Bu insanlar tutumlarıyla, ruhsal yasaca^b buyruların öz yüreklerinde yazılı olduğunu gösterirler. Vicdanları kendileriyle birlikte tanıklık eder. Birbiriyle çelişen düşünceleriye ya onları suçlar ya da savunur.

^a **Yahudiler** dışında kalan ve ruhsal yasası olmayan **uluslar**.

^b Eski Antlaşma'da Musa peygamber aracılığıyla verilen şeriat. İncil'in sayfalarında buna ilk kez İsa Mesih tarafından değiniliyor (bkz. Matta 5:17). Bu çeviride (İbranice *tora*: öğreti, yön) baştanbaşa 'Ruhsal Yasa' olarak geçer.

2:6 Mezmur 62:12; Kutsal Kitap'tan Özdeyişler 24:12

¹⁶Tanrı insanların yaşamındaki gizli kapaklı sorunları O Gün İsa Mesih aracılığıyla yargılar. Benim Sevinç Getirici Haberim uyarınca uygular bunu.

Ruhsal Yasayı Bilenlerin Yargılanması 2:17-24

¹⁷Gelelim sana Yahudi adını taşıyana, ruhsal yasaya güvenene, Tanrı'yı bilmekle övünene, ¹⁸ruhsal yasanın ışığında eğitildiğinden O'nun isteğini tanıyana, üstün değerleri onaylayana. ¹⁹Görmeyenlerin yöneticisi olduğuna güven besleyene, karanlıkta yürüyenlere ışık verene, ²⁰akılsızların eğitmenine, bilgisizlerin öğretmenine. Ruhsal yasada bilgi ve gerçeğin özüne sahip olana. ²¹Başkasına öğreten sen, kendine öğretmez misin? Çalmamak konusunda sözü yayan sen, kendin çalar mısın? ²²Evlilik dışı cinsel bağlantıya girme diyen sen, evlilik dışı cinsel bağlantıya girer misin? Yalancı tanrılardan öğrenen sen, tapınak yağmacılığı eder misin? ²³Ruhsal yasayla övünen sen, ruhsal yasaya karşı suç işleyerek Tanrı'yı yermektesin. ²⁴Kitap'ta yazılı olduğu gibi, 'Çünkü Tanrı'nın adı uluslar arasında sizin yüzünüzden kötülenmektedir.'

Yüzeysel Bilgi mi, Yüreksel Uygulama mı? 2:25-29

²⁵Eğer ruhsal yasayı uyguluyorsan, sünnet gerçekten yararlıdır. Ama ruhsal yasaya karşı suç işleyen biriysen, sünnetli olman sünnetsizlikle eşit tutulur. ²⁶Çünkü ruhsal yasanın kurallarını uygulayan sünnetsiz kişinin sünnetsizliği sünnetlilik sayılmaz mı?

²⁷Öyleyse, bedence sünnetsiz olan ama ruhsal yasayı uygulayan birey, Kitap'ta yazılanları bilmene ve sünnetli olmana karşın, ruhsal yasa önünde suç işleyen seni yargılayacaktır. ²⁸Çünkü kişi ne dıştan öyle görünmekle Yahudi olabilir, ne de bedence dıştan sünnetli görünmekle sünnetli olabilir. ²⁹Tam tersine, gerçek Yahudi iç yaşamda böyle davranan, yüreği sünnet edilmiş insandır. Yasa'da yazılanlarla değil, ruhla yöneltilendir. Onun övgüsü insanlardan değil, Tanrı'dandır.

Her Durumda Doğru Olan Tanrı 3:1-8

3 Öyleyse, Yahudiler'in taşıdığı özellik nedir? Ya da sünnetliliğin yararı ne olabilir? ²Her bakımdan çoktur. Her şeyden önce, Tanrı sözleri Yahudiler'e emanet edilmiştir. ³İçlerinden bazıları güvenilmezliğe kaydıysa ne olmuş? Onların güvenilmezliği Tanrı'nın güvenilirliğini geçersiz mi kılar? Hiçbir zaman! ⁴Herkes yalancı olsa bile, Tanrı gerçek olmalı. Kitap'ta yazılı olduğu gibi:

"Böylece sözlerinde doğru çıkasın.

Yargıya oturduğunda üstünlüğünü kanıtlayasın."

⁵Ama eğer kötülüğümüz Tanrı adaletini tanıtıyorsa, buna ne demeli? Yoksa öfkeli yargısını uygulayan Tanrı adaletsiz mi davranıyor? (İnsansal görüşle söz söylüyorum.) ⁶Hiçbir zaman! Böyle olsaydı, Tanrı dünyayı nasıl yargılayabilirdi?

⁷Ama eğer benim yalancılığımдан ötürü, Tanrı'nın gerçekliği O'nun yüceliği yararına bollukla artıyorsa, niçin şu ana dek bir günahlı durumda yargılanıyorum?

⁸Buna göre, "Kötülük yapalım ki bundan iyilik çıksın" diye mi sav yürüteceğiz? Bazı kimseler böyle asılsız sözler ettiğimizi ileri sürerek bize kara çalıyor. Bunları yayanlar hak ettikleri kapsamda yargılanacaktır.

Her Can Doğruluktan Yoksundur 3:9-20

⁹Bu durumda ne dememiz gerekir? Biz Yahudiler ötekilerden üstün kişiler miyiz? Kesinlikle hayır! Çünkü bütün insanların –Yahudiler’in de, ulusların da– günah egemenliğinde bulunduğunu daha önce kanıtladık.

¹⁰Kitap’ta yazılı olduğu gibi:

“Doğru olan yok, tek kişi bile..

¹¹Anlayışla davranan yok,
Tanrı’yı arayan yok.

¹²Tümü yolu sapıttı, toplamı yararsız oldu.
İyilik yapan yok, tek kişi bile.

¹³Boğazları açık gömüttür,
Dilleriyle kandırırlar.

Dudaklarının altında engerek zehiri var.

¹⁴Ağızları ilenme ve acı sözle taşar.

¹⁵Ayakları kan dökmeye koşar.

¹⁶Geçtikleri yollar yıkım ve dert dolu.

¹⁷Bilmezler barış yolunu.

¹⁸Yok gözlerinde Tanrı korkusu.”

¹⁹Şimdi biliyoruz ki, ruhsal yasada söylenen her şey yasa altında bulunan kişilere söylenmiştir; her ağız kapansın ve tüm dünya Tanrı önünde suçlansın diye.

²⁰Çünkü hiçbir insan ruhsal yasada sıralanan uygulamalarla Tanrı katında doğrulukla donatılmayacaktır. Çünkü ruhsal yasa bireyi ancak günahı bilme kavramına getirir.

Doğruluk Yolu Tektir 3:21-31

²¹Ama şimdi ruhsal yasaya bağımlılığın ötesinde Tanrı’nın doğruluk ilkesi açıklandı; hem ruhsal yasanın hem de peygamberlerin tanıklığı budur. ²²İsa Mesih’e iman yoluyla iman aşamasına varanların tümünü Tanrı’nın doğruluğa eriştirmesidir bu. Çünkü hiçbir ayırım yoktur. ²³Çünkü tümü günah işledi ve Tanrı’nın yüceliğinden yoksun kalmaktadır. ²⁴Onlar karşılık ödemeksizin Tanrı’nın kayrasından yararlanarak, Mesih İsa’da sağlanan kurtulmalık aracılığıyla doğrulukla donatılırlar. ²⁵Tanrı İsa’yı – kanına iman edenlerin benimsemesi için– günahları gideren bağışlamalık olarak sundu. Bu, Tanrı adaletinin kesinlikle açıklanması içindi. Çünkü daha önce işlenmiş günahlara göz yumarak cezayı ertelemişti. ²⁶Böyle davranmasının nedeni, adaletinin şimdiki dönemde açıklanması içindir: Hem kendi doğruluğu, hem de İsa’ya iman edeni doğrulukla donattığı kanıtlanırsın diye..

²⁷Öyleyse övünmek nerede kalıyor? Dışlanıyor. Hangi ilke uyarınca oluyor bu dışlama? Yasa’da buyrulan işler nedeniyle mi? Hayır, iman ilkesi uyarınca. ²⁸Çünkü insan ruhsal yasada sıralanan işler olmaksızın, salt iman ederek doğrulukla donatılır düşüncesi üzerinde duruyoruz.

²⁹Yoksa Tanrı yalnız Yahudiler’in Tanrısı mı? Ulusların da Tanrısı değil mi? Hiç kuşkusuz ulusların da Tanrısı’dır. ³⁰Tanrı bir olduğuna göre sünnetlileri de, sünnetsizleri de imanlarından ötürü doğrulukla donatacak. ³¹Bu ne demektir? İman yoluyla ruhsal yasayı geçersiz mi kılıyoruz? Hiçbir zaman! Tam tersine, ruhsal yasayı pekiştiriyoruz.

İbrahim Doğruluğunu Nasıl Sağlayabildi? 4:1-8

4 Öyleyse, beden açısından atamız İbrahim'in yararı ne olmuştur? diye sorabiliriz. ²Eğer İbrahim yaptığı işlerden ötürü doğrulukla donatıldıysa, övünmek için bir dayanağı vardır; ama Tanrı doğrultusunda değil. ³Çünkü Kutsal Yazı ne buyuruyor?

“İbrahim Tanrı'ya iman etti
ve bu ona doğruluk sayıldı.”

⁴İş yapana yaraşan karşılık armağan niteliğinde değil, ücret yükümlülüğünde hesaplanır. ⁵Buna karşı, tanrısaymazı doğrulukla donatan Tanrı'ya iman edenin imanı doğruluk yerine sayılır; yaptığı işler değil. ⁶Nasıl ki Davut da, Tanrı'nın işler olmaksızın doğru saydığı insana özgü mutluluğu şöyle anlatır:

⁷“Ne mutlu kötülükleri bağışlanan, günahları örtülen kişilere!

⁸Ne mutlu Rab'bin kendisine günah saymadığı insana!”

İbrahim'in Doğruluğu: Sünnetsiz Durumdayken 4:9-12

⁹Öyleyse bu mutluluk yalnız sünnetlileri mi, yoksa sünneti olmayanları da mı kapsar? Çünkü İbrahim'in imanı kendisine doğruluk yerine sayıldı diyoruz. ¹⁰Nasıl oldu da bu böyle sayıldı? Sünnet olduktan sonra mı, yoksa sünnetsiz durumdayken mi? Hayır. Sünnet olduktan sonra değil; tam tersine sünnetsiz durumdayken sayıldı. ¹¹İbrahim daha sünnetsizken, sünnet simgesini imandan doğan doğruluğun mührü olarak aldı; sünnetsiz olmalarına karşın iman edenlerin tümüne ruhsal baba olsun diye. Böylelikle onlara da doğruluk sayılması amaçlandı. ¹²Bunun yanı sıra sünnetlilere de baba oldu o. Salt sünnetli oldukları için değil, babamız İbrahim'in sünnetsizken taşımakta olduğu imanın izlerinde yürüdükleri için.

İbrahim'in Doğruluğu: Ruhsal Yasadan Önce 4:13-17

¹³İbrahim'e ya da soyuna, dünyanın mirasçıları olma vaadi ruhsal yasa aracılığıyla değil, imandan doğan doğruluk aracılığıyla sağlandı. ¹⁴Çünkü ruhsal yasa uyarınca yaşayanlar Tanrı'dan miras alsaydı iman boşa çıkar, vaat da geçersiz olurdu. ¹⁵Çünkü ruhsal yasa tanrısal öfkeye neden olur. Oysa ruhsal yasanın olmadığı yerde suç da yoktur.

¹⁶Bu nedenle tüm İbrahim soyuna kayra aracılığıyla sağlanması için, vaat imana dayanmaktadır; yalnız ruhsal yasaya bağlı olanlara değil, İbrahim'in imanına bağlı olanlara da. Çünkü o hepimizin ruhsal babasıdır. ¹⁷Kitap'ta yazılmış olduğu gibi: “Seni birçok ulusun babası kıldım.” İbrahim ölüleri yaşama kavuşturan, var olmayanı var eden Tanrı'nın önünde iman etti.

İman Edenlerin Parlak Örneği: İbrahim 4:18-25

¹⁸İbrahim umutsuzluğa karşın umutla birçok ulusun babası olacağına iman etti. Yazılı olduğu gibi: “Senin soyun böyle olacaktır.” ¹⁹Bedeninin ölü denebilecek durumunu –yaklaşık yüz yaşındaydı– ve Sarah'ın çocuk doğuramayacak durumda olduğunu düşündüğünde imanı sarsılmadı. ²⁰Tanrı'nın vaadi konusunda imansızlık edip kuşkuya düşmedi. Tam tersine, imanda güçlenerek Tanrı'ya yücelik sundu.

²¹O'nun vaat ettiğini uygulamaya da gücü yettiğine kesinlikle güvendi. ²²Bu nedenle, imanı kendisine doğruluk olarak sayıldı.

²³Kaldı ki, 'kendisine sayıldı' sözleri yalnız İbrahim için yazılmış değildir. ²⁴Bu sözler bizler için de yazılmıştır. Rabbimiz İsa'yı ölümler arasından diriltene iman eden bizler için de iman doğruluk sayılacaktır. ²⁵İsa, bizim suçlarımız için ölüme teslim edildi ve doğruluğumuz için ölümden dirildi.

Mesih'e İman Edenin Doğruluğu 5:1-11

5 Bu nedenle, iman sonucu doğrulukla donatılmış olarak, Rabbimiz İsa Mesih aracılığıyla Tanrı'nın önünde barış gönencindeyiz. ²İman ederek içinde bulunduğumuz bu kayraya O'nun aracılığıyla girme hakkına kavuştuk. Kavuşacağımız Tanrı yüceliğinin umuduyla da övünç duyuyoruz. ³Üstelik acılarımızda bile övünç duyuyoruz. Çünkü acının sabrı oluşturduğunu biliyoruz. ⁴Sabır, denenmeden geçildiğini gösterir, denenme de umudu oluşturur. ⁵Bu umut utanç getirmez. Çünkü Tanrı'nın sevgisi bizlere verilen Kutsal Ruh aracılığıyla yüreklerimizde dolup taşmaktadır.

⁶Çünkü biz daha güçten yoksunken, gerekli dönemde Mesih tanrısaymazlar yerine öldü. ⁷Doğru kişi yerine başka birinin ölmesini düşünmek güçtür. Yararlı insanın yerine belki başka biri ölme yürekliliğini gösterebilir. ⁸Ama biz daha günahlıyken Mesih bizim yerimize öldü. Tanrı bize sevgisini bununla kanıtıyor. ⁹İsa'nın kanı aracılığıyla şu anda doğrulukla donatılmışsak, O'nun aracılığıyla Tanrı'nın gelecek olan öfkeli yargısından kurtuluş bulacağımız daha da kesindir. ¹⁰Biz düşmanken Oğlu'nun ölümü aracılığıyla Tanrı'yla barıştırıldığımız göz önünde tutulsun. Ama barıştırılmış ortamda Mesih'in yaşamı aracılığıyla kurtuluş bulacağımız daha da kesindir. ¹¹Hem yalnız bu kadar da değil. Rabbimiz İsa Mesih aracılığıyla Tanrı bağlılığında övünç duymaktayız. O'nun aracılığıyla şimdi barışsal kayrayla donatıldık.

Günahın Sonucu, Tanrı'nın Armağanı 5:12-19

¹²Bu nedenle bir tek insan yüzünden günah nasıl dünyaya girdiyse, günah yüzünden de ölüm dünyaya girdi. Böylece bütün insanları ölüm biçip geçti. Çünkü tümü günah işledi. ¹³Ruhsal yasa verilmeden önce de günah dünyadaydı. Ne var ki, ruhsal yasanın bulunmadığı yerde günah öneme alınmaz. ¹⁴Ama ölüm Adem'in gününden Musa'nın gününe dek egemenliğini sürdürmüştür. Adem benzeri suçluluk sınırını aşarak günah işlememiş olanlar üzerinde de..

Adem gelişi beklenen kişinin bir betimidir. ¹⁵Ne var ki, tanrısal bağış Adem'in suç işlemesine benzemez. Çünkü eğer bir tek kişinin suç işlemesiyle bunca insana ölüm yargısı geldiyse, Tanrı kayrasının ve armağanının bunca kişi yararına bollukla dağıtılması daha da kesindir. Buysa bir tek insanın –İsa Mesih'in– kayrasıyla oldu.

¹⁶Tanrısal armağan o tek kişinin günahına koşut değildir. Çünkü bir tek insanın suçu sonucunda saptanan yargı suçlu çıkarılma oldu. Tanrısal bağış ise bunun tersine, bir sürü suçtan sonra doğru çıkarılmayı sağladı. ¹⁷Suçun bir tek insan tarafından işlenerek ölüm egemenliğini getirdiği ve bunun o tek kişi aracılığıyla bütünlendiği önümüzdedir. Ama kayra bolluğunu ve doğruluk armağanını alanların, bir tek kişi –İsa Mesih– aracılığıyla yaşamda egemenlik sürecekleri daha da kesindir.

¹⁸Demek ki, bir tek insanın suçluluğu yüzünden suçlu çıkarılma nasıl bütün insanları içerdiyse, buna koşut olarak bir tek insanın doğru çıkarma eylemiyle yaşam doğruluğu bütün insanları kapsamıştır. ¹⁹Çünkü bir tek insanın buyruğa uymazlığıyla nasıl birçokları günahlı kılınmışsa, buna koşut olarak bir tek insanın buyruğa uymasıyla da birçokları doğru kılınacaktır.

Kayranın Ruhsal Yasaya Üstünlüğü 5:20,21

²⁰Ruhsal yasa suçluluğun artması için araya girdi. Ama günahın arttığı yerde kayra da her ölçüyü aşan bir artışla çoğaldı. ²¹Öyle ki, günah nasıl ölüm yoluyla hükümlanlık sürdürüyse, Rabbimiz İsa Mesih aracılığıyla sonsuz yaşama ileten kayra da doğrulukla hükümlanlık sürsün.

GÜNAH SORUNU

Mesih'in Ölümüyle Sağlanan Üstünlük 6:1-11

6 Öyleyse ne diyeceğiz? Kayra çoğalsın diye günah işlemeyi sürdürecektir miyiz? ²Hiçbir zaman! Günaha karşı ölmüş olan bizler bundan böyle nasıl günah içinde yaşayabiliriz? ³Yoksa Mesih İsa'yla bir olmaya vaftiz edilen bizlerin, O'nun ölümüyle bir olmaya vaftiz edildiğimizi bilmiyor musunuz? ⁴Çünkü vaftiz yoluyla O'nunla birlikte ölüme gömüldük. Öyle ki, Baba'nın görkemli gücüyle Mesih nasıl ölümler arasından dirilirdiyse, biz de günlerimizi yepyeni bir yaşamda geçirebilelim.

⁵Çünkü ölümün benzerliğinde O'nunla birleştiyseniz, dirilişinin benzerliğinde de birleşmemiz doğaldır. ⁶Eski insan benliğimizin O'nunla birlikte çarmıha çakıldığını biliyoruz; günah bedeni ortadan kaldırılınsın, bundan böyle günaha uşaklık etmeyelim diye.. ⁷Çünkü ölmüş kişi günahattan özgür kılınmıştır. ⁸Eğer Mesih'le birlikte öldüyseniz, O'nunla birlikte yaşayacağımıza da imanımız vardır.

⁹Mesih'in ölümler arasından dirilmiş olduğunu ve yeniden ölmeyeceğini biliyoruz. Artık O'nun üzerinde ölümün egemenliği kalmamıştır. ¹⁰Öldüğü ölüm, sadece bir kez olmak üzere günaha karşı ölümdü; şimdi yaşadığı yaşamı ise Tanrı için yaşıyor. ¹¹Tıpkı bunun gibi, sizler de kendinizi günah karşısında ölü, Mesih İsa bağlılığında Tanrı karşısında diri kişiler sayın.

Mesih'in Dirilişi: Özgürlüğün Kanıtı 6:12-14

¹²Bundan böyle günah ölümlü bedeninizde hükümlanlık kurmasın; öyle ki, bedeninizin tutkularına uymayasınız. ¹³Ne de bedeninizin parçalarını kötülük araçları olarak günaha sunun. Bunun yerine, ölümler arasından yaşama kavuşmuş kişiler olarak kendinizi Tanrı'ya sunun. Bedeninizin parçalarını da doğruluk araçları niteliğinde Tanrı'ya yararlı kılın. ¹⁴Çünkü günah sizlere egemen kesilmeyecektir. Çünkü ruhsal yasa altında değil, kayra altındasınız.

Mesih İnanlısı: Doğruluk Tutsağı 6:15-23

¹⁵Öyleyse, ruhsal yasa altında olmayıp kayra altında olduğumuz için günah mı işleyelim? Hiçbir zaman! ¹⁶Bilmiyor musunuz ki, kimin buyruğuna uymak amacıyla kendinizi uşak olarak sunarsanız, buyruğuna uyduğunuz efendinin uşağı olursunuz; ya ölüme sürükleyen günahın, ya da doğruluğa ulaştırıran söz dinleyiciliğin.. ¹⁷Ama

Tanrı'ya şükürler olsun. Çünkü bir vakitler günahın uşağı olan sizler, artık teslim olduğunuz öğretiye gönülden boyun eğmiş bulunuyorsunuz.

¹⁸Günahtan özgür kılınarak doğruluğun uşakları oldunuz. ¹⁹Doğal yapınızın güçsüzlüğü yüzünden, insansal ölçüler uyarınca konuşuyorum: Bir vakitler bedeninizin parçalarını nasıl iğrençliğe, bir kötülükten öbür kötülüğe uşak olarak sunduysanız, şimdi de kutsallığa yükselten doğruluğun uşakları olarak sunun.

²⁰Çünkü günahın uşağıyken, doğruluktan özgürdünüz.

²¹Şu anda utanç duyduğunuz işlerden o dönemde sanki ne ürün topladınız? Onların sonucu ölümdür. ²²Ama şimdi günahtan özgür kıldınız. Tanrı'nın uşağı oldunuz. Bundan topladığınız ürün yaşam kutsallığıdır; sonucu ise sonsuz yaşamdır. ²³Çünkü günahın karşılığı ölümdür. Tanrı'nın bağıışı ise Rabbimiz Mesih İsa aracılığıyla sonsuz yaşamdır.

RUHSAL YASA – YAŞAM RUHUNUN YASASI

Ruhsal Yasa Belirli Bir Süre İçindir 7:1-6

7 Ruhsal yasanı tanıyanlara söylüyorum kardeşlerim: Ruhsal yasanın insan üzerindeki egemenliğinin, insanın yaşam süresiyle kısıtlı olduğunu bilmiyor musunuz? ²Örneğin, evli bir kadın kocası yaşadığı sürece ona yasayla bağlıdır. Ama kocası ölürse, onu kocasına bağlayan yasadan özgür kılınır. ³Şöyle ki, kocası yaşarken başka bir erkeğe varırsa evlilik dışı cinsel bağlantıya girmiş sayılır. Oysa kocası ölürse bu yasadan özgürdür; başka bir erkeğe varsa da evlilik dışı cinsel bağlantıya girmiş olmaz.

⁴Kardeşlerim! Tıpkı bunun gibi, ölen Mesih'in bedeni aracılığıyla sizler de ruhsal yasa karşısında öldünüz. Artık başkasına –ölüler arasından dirilene– varmakta özgürsünüz. Bundaki amaç Tanrı'ya ürün getirenler olmamızdır. ⁵Bizler bedeninin utandırıcı istekleri uyarınca yaşamaktayken, ruhsal yasanın etkilediği günahtan doğan utandırıcı istekler bedenimizin parçalarında ölüme yaraşan ürünü oluşturuyordu. ⁶Ama şimdi tutsak kıldığımız bağ karşısında ölmüş olduğumuzdan, ruhsal yasadan özgür kıldık; yazılı yasanın eski yolunda değil, Ruh'un yeni yolunda hizmet sunalım diye.

Ruhsal Yasa: Günahın Aynası 7:7,8

⁷Bundan nasıl bir sonuç çıkaracağız? Ruhsal yasanın günahlı olduğunu mu? Hiçbir zaman! Ne var ki, ruhsal yasa olmadan günahın ne olduğunu bilemezdim. Eğer ruhsal yasa, göz dikmeyeceksin dememiş olsaydı, göz dikmenin kötü bir eylem olduğunu bilmeyecektim. ⁸Günah buyruk aracılığıyla elverişli ortamı buldu ve içimde göz dikmenin her çeşidini oluşturdu. Çünkü ruhsal yasa olmadıkça günah ölüdür.

Günahı Ölüme Götüren Ruhsal Yasa 7:9-13

⁹Bir zamanlar ruhsal yasadışı yaşıyordum. Ama buyruk gelince günah canlılık buldu, ¹⁰ben de öldüm. Böylece yaşama götürmesi gereken buyruk beni ölüme sürükledi. ¹¹Çünkü günah buyruk aracılığıyla elverişli ortamı bularak beni kandırdı ve buyruk aracılığıyla beni öldürdü.

¹²Bu durumda ruhsal yasanın kutsal olduğu bir gerçektir. Buyruk da kutsal, doğru ve yararlıdır. ¹³Öyleyse gerçekte yararlı olan, bana ölüm mü getirdi? Hiçbir zaman! Tam tersine, varlığında ölümü oluşturan etken günahı. Böylelikle günahın gerçek niteliği –yararlı olan aracılığıyla içimde ölümü oluşturduğu– ortaya çıkmalıydı. Buyruğun ışığı altında günahın aşırı günahlılığı belirgin olmalıydı.

Günahı Kaçınılmaz Kılan Ruhsal Yasa 7:14-25

¹⁴Yasanın ruhsal olduğunu biliriz. Ne var ki, ben bedenim gereksiz isteklerine bağlıyım. Günaha satılmış bir tutsağım. ¹⁵Ne yaptığımı kendim de bilmiyorum. Çünkü yapmak istediğimi yapmıyorum; tersine, iğrendiğim neyse onu yapıyorum. ¹⁶Yapmak istemediğimi yapıyorsam; bu, ruhsal yasanın doğru luğunu onayladığımı belgeler.

¹⁷Öyle ki, gerçekte bu işi yapan ben değilim; içimde konut kurmuş olan günahıdır. ¹⁸Çünkü içimde, yani bedenimin gereksiz isteklerinde yararlı bir şeyin konut kurmadığını biliyorum. İçimde istek varsa da, iyilik yapma gücü yok. ¹⁹İstediđim yararlı işi yapmıyorum; tersine, istemediğim kötü şey neyse onu yapıyorum. ²⁰İstemediđim işi yapıyorsam, gerçekte o işi yapan ben değilim, içimde konut kurmuş olan günahıdır.

²¹Sonunda şu yasanın işlerlikte olduğunu görüyorum: Ben iyi işi yapmak isterken kötülük karşımda sırtıyor. ²²Çünkü varlığımın derininde Tanrı yasasını tam gönülle onaylıyorum. ²³Gelgelelim, bedenimin parçalarında bambaşka bir yasa görüyorum. Sağduyumun yasasına karşı savaşan ve beni bedenimin parçalarında işlerlikte olan günah yasasına köle eden bir yasa. ²⁴Ne düşkün bir insanım ben! Ölüme götüren bu bedenden beni kim kurtaracak? ²⁵Rabbimiz İsa Mesih aracılığıyla Tanrı'ya şükürler olsun!

Sonuç şudur: Sağduyumla Tanrı'nın yasasına, bedenimin gereksiz istekleriyle ise günah yasasına uşaklık ediyorum ben.

Günahın Alt Edicisi 8:1-11

8 Öyleyse bundan böyle Mesih İsa bağlılığında olanlara suçlu çıkarılma yoktur. ²Çünkü Mesih İsa bağlılığında yaşam veren Ruh'un yasası beni günah ve ölüm yasasından özgür kıldı. ³Çünkü bedenim gereksiz istekleri nedeniyle güçsüz kalan ruhsal yasanın yapamadığını Tanrı yaptı. Günahlı insan bedeni benzerliğinde ve günaha ilişkin sunu niteliğinde kendi Oğlu'nu göndererek insan bedeninde günahı yargıladı. ⁴Öyle ki, bedenim gereksiz istekleri uyarınca değil, Ruh'un isteği uyarınca yaşayan bizlerde ruhsal yasa her ne diliyorsa bunu hakça alsın.

⁵Çünkü bedenim gereksiz isteklerine göre yaşayanlar bedenim gereksiz isteklerini düşünür. Oysa Ruh'un isteğine göre yaşayanlar Ruh'a ilişkin konuları düşünür. ⁶Çünkü bedenim gereksiz isteklerine bağlı düşünce ölüme götürür. Ruh'a bağlı düşünce ise yaşama ve esenliğe götürür. ⁷Çünkü bedenim gereksiz isteklerine bağlı düşünce Tanrı'ya düşmanlıktır; çünkü Tanrı'nın yasasına boyun eğmez; eğemez de. ⁸Bedenim gereksiz isteklerine uyanlar Tanrı'yı hoşnut edemez.

⁹Ama Tanrı'nın Ruhu gerçekten sizlerde konut kurmuş bulunuyorsa, bedeninizin gereksiz isteklerine uyararak yaşamıyorsunuz. Tersine, Ruh bağlılığındasınız. Mesih'in Ruhunu taşımayan kişi O'nun sayılamaz. ¹⁰Ama eğer Mesih sizde yaşıyorsa günahlı olan beden ölü, doğrulukla donatıldığınızdan ruh da diridir. ¹¹İsa'yı ölüler arasından diriltenin Ruhu sizlerde konut kurduysa, Mesih'i ölüler

arasından dirilten, içinizde konut kuran Ruh aracılığıyla^a sizin ölümlü bedenlerinize de yaşam sağlayacaktır.

Kayra Sağlayışı: Tanrı Babamızdır 8:12-17

¹²Öyleyse kardeşlerim, beden gereksiz isteklerine uyararak yaşamak için bedene borçlu değiliz. ¹³Çünkü eğer bedenin gereksiz isteklerine uyararak yaşarsanız öleceksiniz. Ama Ruh aracılığıyla bedenin işlerini öldürürseniz yaşayacaksınız. ¹⁴Çünkü Tanrı Ruh'uyla yöneltilenler Tanrı'nın çocuklarıdır.

¹⁵Sizleri yeni baştan korkuya sürükleyecek olan uşaklık ruhunu almadınız; sizi evlatlığa yükselten Ruh'u aldınız. Bu Ruh'la, "Abba Baba!"* diye sesleniriz. ¹⁶Ruh kendisi bizim ruhumuzla birlikte, Tanrı çocukları olduğumuza ilişkin tanıklık eder. ¹⁷Eğer Tanrı'nın çocuklarıysak mirasçılarız da. Tanrı'nın mirasçıları, Mesih'in de miras ortaklarıyız. Madem Mesih'in çektiği sıkıntıları paylaşıyoruz, O'nunla birlikte yüceltilmemiz de gerekir.

Açıklanan Görkem 8:18-25

¹⁸Öyle sanıyorum ki, içinde bulunduğumuz şu dönemin sıkıntıları bize açıklanacak olan yücelikle karşılaştırılmaz bile. ¹⁹Çünkü yaratılış Tanrı çocuklarının açıklanışını büyük özlemle gözlüyor. ²⁰Çünkü yaratılış kendi isteğiyle değil, Tanrı'nın isteğiyle yozlaşmaya bağımlı kılındı. Ama yine de umut vardır. ²¹Çünkü yaratılış çürüyüş boyunduruğundan kurtarılıp Tanrı çocuklarının yüce özgürlüğüne kavuşturulacaktır.

²²Tüm yaratılışın şu ana dek birlikte inlediğini ve doğum sancısı çekercesine bir arada kıvrandığını biliyoruz. ²³Hem de sadece bu değil; Ruh'un ilk ürününe sahip olan bizler de evlatlığa alınmayı ve bedenimizin kurtuluş bulmasını büyük özlemle bekleyerek içimizden inliyoruz. ²⁴Çünkü bu umutla kurtuluş bulduk. Ama umut bağlanan şey görülseydi ona umut denemezdi. Çünkü gördüğü şeye kim umut bağlar? ²⁵Ama görmediğimiz şeye umut bağlarsak onu sabırla gözleriz.

Egemen Tanrı'nın Şaşılacak Kayrası 8:26-30

²⁶Tıpkı bunun gibi, Ruh da biz güçsüzken yardım elini uzatır. Çünkü nasıl dua etmemiz gerektiğini bilmeyiz. Ama Ruh kendisi sözle anlatılamaz iniltilelerle bizim için Tanrı'ya yakarır. ²⁷Yükleri araştıran Tanrı, Ruh'un düşüncesini bilir. Çünkü Ruh kutsal yaşamlılar yararına, Tanrı isteği uyarınca yakarmaktadır.

²⁸Tanrı'nın kendisini sevenlerle, ereği uyarınca çağrılanlarla birlikte her durumu yararlı yönde işlediğini biliriz. ²⁹Çünkü Tanrı önceden bildiği kişileri, Oğlu'nun benzerliğinde olsunlar diye önceden kararlaştırdı. Öyle ki, Oğul birçok öbür kardeşin arasında ilk-doğan* olsun. ³⁰Tanrı önceden kararlaştırdıklarını çağırdı. Çağırdığı kişileri doğrulukla donattı. Doğrulukla donattıklarını yüceliğe kavuşturdu.

Mesih Bağlılığında Açıklanan Tanrısal Sevgi 8:31-39

³¹Bunlar karşısında ne dememiz gerekir? Tanrı bizimle birlikte olunca, kim bize karşı çıkabilir? ³²O Tanrı ki öz Oğlu'nu esirgemeyip O'nu hepimizin yararına sundu. O'nunla birlikte bize her şeyi bağışlaması beklenmez mi?

^a Bazı metinlerde: nedeniyle

³³ Tanrı'nın seçilmişlerini kim suçlayabilir? Onları doğrulukla donatan Tanrı'dır. ³⁴ Öyleyse suçlu çıkararak kimdir? Ölen, daha güzeli dirilen Mesih İsa. Tanrı'nın sağında bulunan, bizim için yakaran..

³⁵ Mesih'in sevgisinden bizleri kim ayırsın? Acı mı, üzüntü mü, baskı mı, açlık mı, çıplaklık mı, tehlike mi, kılıç mı? ³⁶ Tıpkı Kitap'ta yazılı olduğu gibi:

“Gün boyunca senin için öldürülüyoruz,
Boğazlanacak koyun gibi görüyorlar bizi.”

³⁷ Ama bizleri sevenin aracılığıyla bütün bunlarda kesin yengi bizimdir. ³⁸ Şuna kesin kanışım var: Ne ölüm, ne yaşam, ne melekler, ne başkanlıklar, ne şimdiki ne gelecek durumlar, ne dünya yetkileri, ³⁹ ne üzerimizdeki ne altımızdaki dünyanın güçleri, ne de kurulu düzende başka bir etken Rabbimiz Mesih İsa'daki Tanrı sevgisinden bizleri ayırabilir.

TANRI'NIN SEÇİLMİŞ HALKI

Seçilmiş Halkın İmansızlığı 9:1-5

9 Mesih bağlılığında gerçeği söylüyorum, yalan konuşmuyorum. Kutsal Ruh'un aydınlattığı vicdanım benimle bir arada tanıklık ediyor: ² Çünkü derin üzüntü içindeyim, yüreğimdeki acı dinme nedir bilmiyor. ³ Kardeşlerim ve soydaşlarım için ben kendim lanetle Mesih'ten koparılıp atılmayı dileyen hale geldim. ⁴ Onlar İsraililer'dir. Onlara her şey verilmiştir: Tanrı çocukları olma yetkisi, yücelik, antlaşmalar, ruhsal yasa, tapınıyla ilgili kurallar, vaatler. ⁵ Üstelik onlar ataların soyundandır^a. Beden açısından Mesih de onlardan geldi. O her şeyin üzerinde olan, sonsuz çağlar boyunca kutluluk taşıyan Tanrı'dır. Amin.

Tanrı Vaadi Etkisiz Bırakılmaz 9:6-13

⁶ Tanrı Sözü boşa çıktı demek değildir bu. Çünkü İsrail soyundan gelenlerin tümü İsraili^b sayılmaz. ⁷ Ne de İbrahim soyundan olanların tümü İbrahim'in çocuklarıdır. Tanrı ona, “İshak'ın soyundan gelenler senin soyun sayılacak” demişti. ⁸ Diyecek odur ki, Tanrı çocukları sayılanlar insansal bağdan doğmuş olanlar değil; tam tersine tanrısal vaatten doğanlardır soydan sayılanlar. ⁹ Çünkü tanrısal vaat bildirisi şöyledir: “Kararlaştırılmış dönemde geleceğim ve Sarah'nın bir oğlu olacak.”

¹⁰ Hem de durum bununla kapanmıyor. Rebekah tek erkekten –atamız İshak'tan– hamile kaldı. ¹¹ İkizler daha doğmamış, iyi ya da kötü bir iş yapmamışlardı. Bununla, seçimde Tanrı ereğinin kalımlı olduğu kanıtlanacaktı. ¹² Bunun, başarılı işler uyarınca değil, tanrısal çağrı uyarınca saptandığı görülsün diye Tanrı Rebekah'ya, “Büyüğü küçüğüne uşaklık edecek” dedi. ¹³ Kitap'ta yazılmış olduğu gibi: “Ben Yakup'u^c sevdim, Esav'dan ise tiksinti duydum.”

8:33 Yeşaya 50:8 **8:36** Memur 44:22

^a İbrahim, İshak, Yakup.

^b Tanrı'nın seçilmiş halkı.

^c bkz. Luka 1:33

9:7 Yaratılış 21:12 **9:9** Yaratılış 18:10 **9:12** Yaratılış 25:23 **9:13** Malakya 1:2,3

Tanrı'nın Egemen Amacı 9:14-18

¹⁴Buna ne diyeceğiz? Tanrı adaletsizlik mi ediyor? Hiçbir zaman! ¹⁵Çünkü Musa'ya şöyle demişti: “Ben dilediğime acıyacağım, dilediğime de sevecenlikle davranacağım.” ¹⁶Demek oluyor ki, insanın kendi isteğine ya da çabasına değil, Tanrı'nın acımasına bağlıdır bu.

¹⁷Kutsal Yazı'da Firavun'a şu söz bildiriliyor: “Seni bu amaçla yükselttim; senin üzerinde kendi gücümü göstereyim, böylelikle adım tüm yeryüzünde yayılsın diye..” ¹⁸Demek oluyor ki O dilediğine acır, dilediğinin de yüreğini katılaştırır.

Tanrı'nın Acıması ve Öfkesi 9:19-29

¹⁹Şimdi bana, “Şu ana dek Tanrı niçin insanda kusur bulmakta; çünkü Tanrı isteğine kim karşı çıkabilmiştir?” diyeceksin. ²⁰Ey ademoğlu! Sen kim oluyorsun da Tanrı'yı sorguya çekiyorsun? Kendisine biçim verilen biçim verene, “Beni niçin böyle yaptın” diyebilir mi? ²¹Öte yanı, çömlekçinin kili dilediği gibi kullanmaya hakkı yok mu? Aynı topraktan biri özel kullanım, öbürüyse sıradan kullanım için iki çömlek yapamaz mı o?

²²Tanrı da buna koşullukta öfkesini göstermek ve gücünü tanıtmak isterken, kendilerine öfke yaraşanlara –mahva hazırlananlara– karşı aşırı katlanış gösteremez mi? ²³Öte yandan acıma gösterdiklerine –onları önceden yüceliğe hazırladıklarına– kendi yüceliğinin zenginliğini niçin belirgin etmesin? ²⁴Yalnız Yahudiler arasından değil, uluslar arasından da çağırdığı bizler değil miyiz? ²⁵Nasıl ki Hoşea peygamber aracılığıyla O şöyle diyor:

“Halkım olmayana ‘halkım’ diyeceğim,
Sevgili olmayana ‘sevgilim’ diyeceğim.

²⁶Kendilerine, ‘Benim halkım değilsiniz’
denilen yerde –tam bu yerde– diri Tanrı'nın
çocukları diye adlandırılacaklar.”

²⁷Yeşaya da İsrail'e ilişkin şöyle bağırıyor:

“İsrailoğulları'nın sayısı
denizin kumu kadar olsa bile,
ancak bir azınlık kurtulacak.

²⁸Çünkü Rab yeryüzünde yargısını kesinlikle uygulayacak
ve ivedilikle sonuçlayacak.”

²⁹Yeşaya daha önce şöyle demişti:

“Orduların Rabbi* bizlere
bir soy bırakmamış olsaydı,
Sodom gibi olur, Gomorra'ya dönüşürdük.”

İmanla Doğruluğa Kavuşanlar 9:30-33

³⁰Şimdi bu işe ne dememiz gerekir? Doğruluğu aramayan uluslar doğruluğa kavuştu. Bu doğruluğaysa iman yoluyla ulaştılar. ³¹Oysa ruhsal yasa aracılığıyla doğruluğu arayan İsrail bu doğruluk yasasına erişemedi. ³²Acaba neden? Çünkü

9:15 Mısır'dan Çıkış 33:19 **9:17** Mısır'dan Çıkış 9:16 **9:18** Mısır'dan Çıkış 4:21; 7:3; 9:12; 14:4,17
9:20 Yeşaya 29:16; 45:9 **9:21** Yeremya 18:6 **9:22** Yeremya 50:25; Yeşaya 13:5; 54:16 **9:25** Hoşea
2:23 **9:26** Hoşea 1:10 **9:27** Yeşaya 10:22,23 **9:29** Yeşaya 1:9

doğruluğu imana dayanarak değil, başardıkları işlere bel bağlayarak kovaladılar. Bunun sonucunda, Sendeleme Taşı'na takılıp sendelediler. ³³Kitap'ta yazılmış olduğu gibi:

“İşte Siyon'a^a Sendeleme Taşı'nı,
Engelleyen Kaya'yı koyuyorum.
O'na iman eden hiçbir vakit utandırılmayacaktır.”

Seçilmiş Halkın Yitirdiği Elverişli Durum 10:1-4

10 Kardeşler, İsraililer için yüreğimin özlemi ve Tanrı'ya yakarım kurtuluş bulmaları içindir. ²Kendilerine ilişkin tanıklık ederim ki, Tanrı önünde çabadan geri durmazlar. Ne var ki bu çaba gerçek bilgiye dayanmıyor. ³Sonuçta Tanrı'nın insanı doğruluğa erdirdiğini kavramadan kendi elleriyle doğruluklarını saptama kovalayışındalar. Tanrı'nın insanı doğruluğa erdirmeye ilkesine boyun eğmediler. ⁴Oysa Mesih ruhsal yasanın son bulmasıdır; iman eden herkes doğrulukla donatılsın diye.

Herkesi Kapsayan Kurtuluş 10:5-13

⁵Ruhsal Yasa ilkesinden çıkan doğruluğa ilişkin Musa şunları yazar: “Bunları yapan insan onlarla yaşayacaktır.” ⁶Buna karşı iman ilkesinden doğan doğruluk şöyle der: “Yüreğinin içinden, göğe kim çıkacak demeyesin.” Mesih'i yere indirmeye dercesine. ⁷Ne de, kim derinlere inecek diyesin; yani, “Mesih'i ölümler arasından yukarı getirmeye..” ⁸Bununla ne demek istiyor? “Tanrı sözü sana yakındır; ağızında ve yüreğinde.” Bu, yaydığımız iman sözüdür.

⁹Eğer İSA RAB'tir diye ağızla açıkça söyler, yüreğinle de Tanrı'nın O'nu ölümler arasından dirilttiğine iman edersen kurtulacaksın. ¹⁰Çünkü doğrulukla donatılmak için yürekle iman edilir, kurtuluş için de ağızla açıklama yapılır. ¹¹Kutsal Yazı şöyle der: “Her kim O'na iman ederse hiçbir vakit utandırılmayacaktır.”

¹²Çünkü Yahudiler'le uluslar arasında bir ayrım yoktur. Çünkü O tümünün Rabbi'dir. Kendisine seslenenlerin hepsini bollukla kutlar. ¹³Bunun için, her kim Rab'bin adını çağırırsa kurtulacaktır.

İsraililer'in İmansızlık Nedeni 10:14-21

¹⁴Ama iman etmedikleri kişiye nasıl seslenecekler? O'na ilişkin işitmedikleri kişiye nasıl iman edecekler? Sözü yayan olmazsa nasıl işitecekler?

¹⁵Gönderilmezlerse sözü nasıl yayacaklar? Kitap'ta yazılmış olduğu gibi:

“Gönül açan haberler duyuranların

Ayakları ne güzeldir!”

¹⁶Ama yine de Sevinç Getirici Haber'in buyruğunu herkes dinlemedi. Yeşaya buna ilişkin şöyle der:

“Ya Rab, duyurduklarımıza kim inandı?”

^a bkz. Matta 21:5

9:33 Yeşaya 8:14; 28:16 **10:5** Levililer 18:5 **10:6** Yasanın Tekrarı 30:12,13 **10:8** Yasanın Tekrarı 30:14 **10:11** Yeşaya 28:16 **10:13** Yoel 2:32 **10:15** Yeşaya 52:7 **10:16** Yeşaya 53:1

¹⁷Demek ki, iman Haber'i duymakla, Haber'i duymak da Mesih'in sözü aracılığıyla gerçekleşir. ¹⁸Ama soruyorum: Gerçekten Haber'i duymadılar mı? Hiç kuşkusuz duydular:

"Onların sesi tüm yeryüzüne yayıldı.

Sözleri de dünyanın her ucuna ulaştı."

¹⁹Yeniden soruyorum: İsrail bunu bilmedi mi? İlk Musa şöyle diyor:

"Sizleri ulus özelliği taşımayan bir ulus aracılığıyla imrendireceğim.

Anlayışsız bir ulus aracılığıyla sizleri kızdıracağım."

²⁰Yeşaya da korkmazlıkla şunu bildiriyor:

"Beni araştırmayanlarca buldum,

Beni soruşturmayanlara açıklandım."

²¹Öte yandan İsrail için de şöyle diyor:

"Tüm gün söz dinlemez, baş kaldırıcı bir halka ellerimi uzattım."

Tanrisal Kayraya İman Eden İsraililer 11:1-12

11 Öyleyse soruyorum: "Tanrı öz halkından yüz mü çevirdi?" Hiçbir zaman! Ben de bir İsraili'yim: İbrahim soyundan, Benyamin kuşağından, ²Tanrı önceden bildiği öz halkından yüz çevirmedi. Yoksa, İsrail'e karşı Tanrı'ya yakaran İlyas'a ilişkin Kutsal Yazı'nın ne dediğini bilmiyor musunuz?

³"Ya Rab, peygamberlerinin canına kıydılar,

Sunaklarını yerle bir ettiler,

Bir ben kaldım geriye.

Beni de öldürmeye çalışıyorlar."

⁴Tanrı'nın İlyas'a verdiği yanıt nedir? "Baal'a* diz çökmemiş yedi bin insanı ben kendime sakladım." ⁵Tıpkı bunun gibi şimdiki dönemde de Tanrı'nın kayrasıyla seçilmiş bir azınlık vardır. ⁶Eğer bu azınlık kayrayla seçilmişse, demek ki başarılı işler uyarınca seçilmemiştir. Yoksa kayra kayra olmaktan çıkar.

⁷Öyleyse sonuç nedir? İsrail aradığını bulamadı. Onun bulamadığını seçilmiş azınlık buldu. Geriye kalanlar ise dikbaşı oldu. ⁸Kutsal Kitap'ta dendiği gibi:

"Tanrı onlara uyşukluk ruhu verdi;

Görmeyen gözler,

İşitmeyen kulaklar.." Bu güne dek durum bu..

⁹Davut da şöyle der:

"Öz sofraları kendilerine tuzak ve ağ olsun:

Hem engelleyen köstek, hem de yaraşıklı ceza.

¹⁰Gözleri görmemek üzere kararsın.

Bellerini sonsuza dek iki büklüm et!"*

¹¹Şimdi soruyorum: "Düşmek için mi yanlış adım attılar?" Hiçbir zaman! Tersine, İsraililer'in suç işlemesiyle uluslara kurtuluş geldi. Öyle ki, imrenti gelsin onlara. ¹²Eğer İsraililer'in suç işlemesi dünyanın bollukla kutlanmasına, ruhsal yenilgisi de ulusların bollukla kutlanmasına dönüştüyse, onların bütünlük bulması ne denli kutluluk getirecektir!

10:18 Mezmur 19:4 **10:19** Yasanın Tekrarı 32:21 **10:20** Yeşaya 65:1 **10:21** Yeşaya 65:2 **11:1** Mezmur 94:14; I.Samuel 12:22; Yeremya 31:37 **11:2** I.Krallar 19:10,14 **11:4** I.Krallar 19:18 **11:8** Yeşaya 29:10; Yasanın Tekrarı 29:4 **11:9** Mezmur 69:22,23; 35:8

Kayradan Yararlanana Uyarı 11:13-24

¹³Şimdi siz uluslara söylüyorum: Mademki, ben uluslara gönderilen bir haberciyim, bunu yüce bir hizmet sayarım. ¹⁴Belki bir yoldan soyumdan olanları imrendirip aralarından bazılarını kurtarırım. ¹⁵Eğer onların yoksun bırakılması dünyanın Tanrı'yla barışmasına yol açıysa, kabul edilmeleri ölümlerin yaşam bulması değil de nedir?

¹⁶Eğer ilk hamur kutsalsa tüm hamur kutsaldır. Eğer kök kutsalsa dallar da kutsaldır. ¹⁷Ama eğer iyi cins zeytin ağacının^a kimi dalları budandıysa ve sen bir yaban zeytiniyken^b onların arasına aşılıp onlarla birlikte ağacın yaşam sağlayan özüne ortak olduysan, ¹⁸sakin önceki dallara karşı böbürlenme. Eğer böbürleniyorsan, unutma ki kökü destekleyen sen değilsin; tam tersine köktür seni destekleyen.

¹⁹Belki de, "Dallar ben oraya aşılanaym diye budandı" diyeceksin. ²⁰Bu doğru. Onlar imansızlık nedeniyle budandı, sen ise iman nedeniyle durmaktasın. Yüksekten uçma; tersine kork! ²¹Çünkü, Tanrı eğer iyi cins ağacın dallarını esirgemediyse, seni de esirgemeyecektir. ²²Bu nedenle Tanrı'nın iyiliğine de sertliğine de dikkat et. Düşenlere karşı sert, sana karşıysa tanrısal iyilikle davranandır O. Bu iyiliğe bağlı kalman gereğini de unutma. Yoksa sen de kesilip atılırsın.

²³Eğer imansızlıkta direnmezlerse, İsraililer de aşılanaacak. Çünkü Tanrı'nın gücü onları yeniden aşılanamaya yeter. ²⁴Sen yabanıl zeytin ağacından kesilip doğa yasasına ters düşercesine iyi cins zeytin ağacına aşılandıysan, iyi cins ağaçtan kesilen dallar ne denli kolaylıkla kendi ağaçlarına aşılanaacak!

Tanrı Kayrası Herkesi Kapsar 11:25-29

²⁵Bu nedenle kardeşlerim, sizlere bu giz üzerinde bilgi vermek isterim. Öyle ki, 'bilgiçlik taslamayasınız'. Yürek katılığı İsrail'e geçici bir süre için geldi; ulusların tümü Mesih'e bağlanıncaya dek. ²⁶Böylelikle tüm İsrail kurtulacaktır. Kitap'ta yazılmış olduğu gibi:

"Kurtarıcı Siyon'dan^c gelecek,
Yakup'un soyundan^d tanrısaymazlığı kaldıracak.

²⁷Onların günahlarını kaldırdığımda,
kendileriyle yapacağım antlaşma budur."

²⁸Onlar Sevinç Getirici Haber'i yadsıdıklarından siz uluslar çıkarına Tanrı'ya düşman oldular. Ama tanrısal seçim açısından ataların hatırına sevgilidirler. ²⁹Çünkü Tanrı'nın bağışları ve çağırısı geri alınmaz.

Kayra Tanrı Bilgisinin Ürünüdür 11:30-36

³⁰Size gelince, siz uluslar bir vakitler Tanrı'ya söz dinlemezlikte buldunuz. Ama şimdi İsraililer'in söz dinlemeziği yüzünden Tanrı'nın acımasına kavuştunuz.

³¹Tıpkı bunun gibi onlar da şimdi söz dinlemeziktedirler; sizin Tanrı'nın acımasına

^a İyi cins zeytin tanımıyla Tanrı'yı bilen İsraililer anlatılıyor.

^b Yaban zeytini tanımıyla Tanrı'yı bilmeyen uluslar anlatılıyor.

^c bkz. 9:33; Matta 21:5

^d bkz. 9:13; Luka 1:33

11:25 I.Krallar 14:21; 12:16 **11:26** Yeşaya 59:20; 27:9; Mezmur 14:7 **11:27** Yeremya 31:33,34; Yeşaya 27:9

kavuştuğunuz gibi onlar da şimdi acınmaya kavuşsun diye. ³²Çünkü Tanrı tüm insanlığı söz dinlemeziğe tutsak kılmıştır. Öyle ki, tüm insanlığa acısın.

³³Tanrı'nın zenginliği ne denli yücedir! Bilgeliği bilgisi ne derindir! O'nun yargılarına akıl eremez. O'nun yolları araştırılmaz. ³⁴Çünkü, "Rab'bin düşüncesini kim bilebildi?"

Kim O'nun öğretçüsü olabildi?

³⁵Kim O'na bir şey verebildi de karşılığını alabildi?"

³⁶Çünkü her şey O'ndan, O'nun aracılığıyla ve O'nun içindir. Yücelik sonsuzlara dek O'nundur. Amin.

İMAN YAŞAMININ SERGİLENİŞİ

Kayra ile Uyumlu Yaşam 12:1,2

12 Öyleyse kardeşlerim, Tanrı'nın sevecenliği adına size yalvarırım: Bedenlerinizi diri, kutsal, beğenilir sunu niteliğinde Tanrı'ya sunun. İşte budur akla yatkın ruhsal uğraşınız. ²Şimdiki çağın gidişine uymayın. Tam tersine, anlayışınızın taze aşamaya gelmesiyle büsbütün değiştirilmiş insanlar olun. Öyle ki Tanrı'nın isteğini, neyin yararlı, beğenilir, yetkin olduğunu öğrenesiniz.

Tanrı Bağlılığının Özellikleri 12:3-21

³Tanrı'nın bana sağladığı kayra aracılığıyla hepinize söylüyorum: Hiç kimse kendisini olduğundan daha akıllı saymasın. Bunun yerine, Tanrı'nın size verdiği iman ölçüsünü kullanarak akli başında kişiler olun. ⁴Nasıl ki, bir bedende birçok parçamız vardır ve hiç kuşkusuz, bütün parçaların görevi eşit değildir. ⁵Tıpkı bunun gibi, pek çok kişi olan bizler de Mesih bağlılığında tek bedeniz; hem de birbirimizin parçalarıyız.

⁶Bize verilen kayra oranında çeşitli ruhsal bağışlarımız vardır: Peygamberlik etmek için bağış verildiyse, bunu imanımız oranında yapmalıyız. ⁷Başkalarına hizmet etmemiz için bağış verildiyse, hizmet etmeliyiz. Öğretmek içinse, öğretmeliyiz. ⁸Öğüt vermek içinse, öğüt vermeliyiz. Bağışta bulunan bunu eliaçıklıkla yapsın. Yöneticilik eden çabasını yönetmeye versin. Acıma gösteren bunu sevinçle yerine getirsin.

⁹Sevgi ikiyüzlülükten irak olmalı. Kötüden öğrenin, iyiye sarılın. ¹⁰Kardeşlik sevgisinde birbirinize içtenlikle bağlanın. Birbirinizle yarışırçasına karşılıklı saygı gösterin. ¹¹Çabada aylak olmayın, ruhta ateşli olun, Rab'be hizmet edin. ¹²Taşındığınız umut sizlere sevinç versin. Çektiğiniz acıda sabır gösterin, dualarınızı bağlılıkla sürdürün. ¹³Gereksinimi olan kutsal yaşamlılara yardım elini uzatın, konukseverlik gösterin. ¹⁴Sizlere saldırıda bulunanlara iyilik dileyin. Evet iyilik dileyin, lanet etmeyin. ¹⁵Sevinenlerle birlikte siz de sevinin, ağlayanlarla birlikte siz de ağlayın. ¹⁶Birbirinize karşı aynı düşüncede olun. Kurumlanmayın; tersine aşağı tutulanlarla bir arada olun.

'Bilgiçlik taslamayın.'

¹⁷Size kötülük edene kötülükle karşılıklı bulunmayın. Herkesin gözünde iyi olanı yapmaya çalışın. ¹⁸Herkesle barış içinde yaşamak için elinizden geleni yapın. ¹⁹Ey sevgililer, hiçbir zaman öç almayın. Bırakın, Tanrı'nın öfkesi alsın öcünüzü. Çünkü Kutsal Kitap'ta şöyle yazılmıştır:

11:34 Yeşaya 40:13; Eyub 15:8; Yeremya 23:18 **12:16** Kutsal Kitap'tan Özdeyişler 3:7; Yeşaya 5:21 **12:17** Kutsal Kitap'tan Özdeyişler 3:4 **12:19** Yasanın Tekrarı 32:35; Levililer 19:18

“Rab, ‘Öç alma hakkı benimdir,
Karşılığını ben vereceğim’ buyuruyor.
²⁰Ama ‘Düşmanın acıkmışsa onu doyr,
Susamışsa ona içecek ver.
Çünkü bunu yapmakla, onun başı üstüne
Kızgın korlar yığmış olursun.’”
²¹Kötülük seni alt etmesin; kötülüğü iyilikle alt et.

Başta Bulunanlara Bağımlılık 13:1-7

13 Herkes başta bulunan yetkililere bağımlı olsun. Çünkü Tanrı’dan olmayan yetki yoktur. Var olanları Tanrı atamıştır. ²Bu nedenle, yetkiye karşı direnen, Tanrı’nın düzenine karşı direnmiş olur. Direnenler kendilerine yaraşan yargıyı giyeceklerdir. ³Çünkü iyi iş yapanların yöneticilerden korkusu yoktur; kötü iş yapanlar korkar. Yetkili kişiden korkmamak ister misin? Öyleyse iyi işi yap, onun övgüsünü kazanırsın. ⁴Çünkü o senin yararına Tanrı’ya hizmet etmektedir. Ama kötü iş yaparsan kork! Çünkü yetkili kişi kılıcı boş yere kuşanmaz. Kötü işi yapana gerekli yargıyı saptamak için Tanrı’ya hizmet eder. ⁵Bu nedenle, baştaki yetkililere bağımlılık zorunluluğundasınız; salt yargılanma korkusundan değil, vicdan açısından da.

⁶Vergi ödememenizin nedeni de budur. Çünkü yöneticiler atandıkları işi yerine getirirken, Tanrı’nın görevlileri olarak çalışırlar. ⁷Herkese ne gerekiyorsa onu verin: Vergi toplayana vergi, gümrük kesene gümrük, saygı gösterilmesi gerekene saygı, onur yaraşana onur..

Yaşamda Temel Yükümlülük 13:8-14

⁸Birbirinizi sevmekten başka hiç kimseye herhangi bir ilişkide borçlu olmayın. Çünkü insan kardeşini seven, ruhsal yasayı yerine getirmiştir. ⁹Çünkü, “Evlilik dışı cinsel bağlantıya girmeyeceksin, öldürmeyeceksin, çalmayacaksın, göz dikmeyeceksin” ve bundan başka her ne buyruk varsa, tümü şu kuralda bütünlenmiştir: “İnsan kardeşini kendin gibi seveceksin.” ¹⁰Seven kişi insan kardeşine kötülük etmez. Öyleyse sevmek ruhsal yasayı yerine getirmektir.

¹¹Vaktin önemini bilin. Artık sizin için uykudan uyanma saati gelmiştir. Çünkü şu anda kurtuluşumuz iman ettiğimiz o ilk günkünden daha yakındır. ¹²Gece ilerledi, gün yaklaştı. Bu nedenle, karanlığın işlerini üzerimizden atalım, ışığın silahlarını kuşanalım. ¹³Güne yaraşır biçimde günlerimizi saygıdeğer tutumla geçirelim; içkili gürültülü eğlence alemleriyle, sarhoşlukla, rasgele yatak arkadaşlıklarıyla, soysuzlukla, kavgacılıkla, kıskançlıkla değil. ¹⁴Tam tersine, Rab İsa Mesih’i kuşanın ve beden gereksiz tutkularını karşılamayı bırakın.

Niçin Kardeşini Yargılıyorsun? 14:1-4

14 İmanı zayıf olan kişiyi aranızda kabul edin, ama kişisel görüşlere dayanan tartışmalara yer vermeyin. ²Örneğin, birinin inancı her tür yiyeceği yemesine izin verir. Öte yandan imanı zayıf birisiyse yalnız sebze yer. ³Her şeyi yiyen

yemeyeni aşığı görmesin. Ne de salt sebze yiyen, yiyecek sorununda sakıncası olmayanı yargılasın. Çünkü Tanrı onu içten kabul etmiştir. ⁴Başka birinin ev uşasını yargılamaya sen kim oluyorsun? Onun başarılı olup olmadığına ancak efendisi karar verir. Kaldı ki başarılı olacaktır. Çünkü Rab'bin onu başarılı kılmaya gücü vardır.

İnanlıların Ayrımları, Benzerlikleri 14:5-12

⁵Biri şu günü öteki günden üstün tutar, öbürü ise günlerin tümünü eşit tutar. Herkes kendi sağduyusuna güvensin. ⁶Belirli bir güne saygısı olanın bu saygısı Rab'bedir. Yemek yiyen de Rab'bi yüceltmek için yer. Çünkü Tanrı'ya teşekkür sunar. Öte yandan, yiyecek sorununda çekingen davranan, Rab'bi düşünerek çekingen davranır. Bunun için de Tanrı'ya teşekkür sunar. ⁷İçimizden hiç kimse kendisi için yaşamaz, kendisi için ölmez.

⁸Çünkü yaşıyorsak Rab için yaşıyoruz. Ölüyorsak Rab için ölüyoruz. Öyleyse yaşasak da ölsek de Rabbiniz. ⁹Mesih'in ölmesi sonra da dirilmesi bunun içindir; hem yaşayanların hem de ölenlerin Rab'bi olsun diye.

¹⁰Öyleyse niçin kardeşini yargılıyorsun? Sen de niçin kardeşini aşığı görüyorsun? Çünkü hepimiz Tanrı'nın yargı kürsüsü önünde dikileceğiz. ¹¹Çünkü Tanrı Sözü şudur:

“Rab buyuruyor: ‘Benim diri olduğum gibi,
Her diz önümde çökecek ve
Her dil belirginlikle Tanrı'yı açıklayacak.’”

¹²Demek ki, her birimiz Tanrı'ya kendisine ilişkin hesap verecek.

Göz Önünde Tutulacak Gereklere 14:13-23

¹³Bu nedenle, bundan böyle birbirimizi yargılamayı bırakalım. Tersine, yargılarken tutumunuz şu olsun: Bir kardeşin suça sürüklenmesine ya da kösteklenmesine yol açacak bir şey yapmayalım. ¹⁴Rab İsa bağlılığında kesinlikle biliyorum ki, hiçbir şey kendiliğinden kirli değildir. Ama bir şeyin kirli olduğuna inanan için o şey kirli olmuştur. ¹⁵Eğer yediğın bir yiyecekte otürü kardeşin üzüntüye düşmüşse, artık sevgi ilkesi uyarınca yaşamıyorsun. Mesih'in onun yararına canını verdiği kardeşine yiyecek yüzünden yıkım getirme. ¹⁶Sizlerce yararlı sayılan tutum, sonunda kötülenmesin. ¹⁷Çünkü Tanrı'nın hükümlerliği yiyecek içecek sorunu değildir. Kutsal Ruh bağlılığında gerçekleşen doğruluk, barış ve sevinçtir. ¹⁸Bu yolda Mesih'e hizmet eden birey Tanrı tarafından beğenilir, insanlarca onaylanır.

¹⁹Öyleyse barışın ardından koşalım ve birbirimize karşı yapıcılıkla davranalım. ²⁰Yiyecek yüzünden Tanrı'nın işini baltalama. Gerçekte her yiyecek yenebilir. Ama yediğiyle başkasını suça sürükleyen birey kötülük işler. ²¹Et yememek, şarap içmemek ve kardeşini suça sürükleyecek herhangi bir şey yapmamak yerinde tutumdur. ²²Bu konudaki inancın neyse, bunu Tanrı önünde kendine sakla. Onayladığı işi yapıp da kendi kendini yargılamayan insan mutludur. ²³Ama yediğinden kuşulanırken yiyen yargılanır. Çünkü tutumu imana dayanmamakta; imana dayanmayan her tutum ise günahtr^a.

^a Bazı eski metinler 16:25-27'i bu kesimin sonunda gösterir.
14:11 Yeşaya 45:23

Kendinizi Değil, Başkalarını Hoşnut Edin 15:1-7

15 İmanda güçlü olan bizler, güçsüzlerin zayıflıklarını yüklenmek zorundayız. Amacımız kendimizi hoşnut etmek değildir. ²Her birimiz insan kardeşinin iyiliğini kovalayarak onu hoşnut etsin, böylece yapıcılığa katkıda bulunsun. ³Çünkü Mesih de kendisini hoşnut etmeyi düşünmedi. Kitap'ta yazılı olduğu gibi:

“Seni aşağılayanların
Aşağılamaları üstüme çöktü.”

⁴Önceden yazılan her söz bizi eğitmek için yazıldı. Öyle ki, Kutsal Yazı'nın sağladığı sabırla ve yüreklendirmeye umudumuz olsun. ⁵Sabır ve yüreklendirme kaynağı Tanrı, Mesih İsa'ya benzerlikte birbirinize karşı aynı düşüncede olmayı size sağlasın. ⁶Öyle ki hep birlikte, bir ağızdan Rabbimiz İsa Mesih'in Tanrısı'nı ve Babası'nı yüceltesiniz. ⁷Bu nedenle birbirinizi içten kabul edin; tıpkı Mesih'in Tanrı yüceliği için sizleri içten kabul ettiği gibi.

Mesih'in Ulu Hizmeti 15:8-13

⁸Şunu bildireyim: Mesih sünnetli Yahudi soyuna Tanrı gerçeği yararına hizmet görücü oldu; atalara duyurulan sözlerin onaylanması için.. ⁹Hem de uluslar kendilerine yöneltilen acıyışı anarak Tanrı'yı yüceltsin diye.. Kitap'ta yazılmış olduğu gibi:

“Bu nedenle, uluslar arasında
Sana şükür sunacağım ve adına ilahiler söyleyeceğim.”

¹⁰Üstelik şöyle diyor:

“Ey uluslar,
O'nun halkıyla birlikte mutluluk bulun.”

¹¹Ve yine,

“Bütün uluslar, Rab'bi övün;
Tüm halk toplulukları O'nu övsün.”

¹²Yeşaya yeni baştan şöyle diyor:

“Yesse'nin* kökünden biri gelecek.
Uluslara başkanlık etmek üzere yükselecek
ve uluslar O'na umut bağlayacak.”

¹³Umut kaynağı Tanrı sizleri imanınız aracılığıyla her tür sevinçle ve esenlikle doldursun. Öyle ki, Kutsal Ruh'un gücüyle umudunuz gitgide artsın.

Evrensel Kayra Yayılıyor 15:14-21

¹⁴Kardeşlerim, sizlerin iyilikle dolmuş, her tür bilgiyle tümlenmiş, birbirinize öğüt vermeye güçlenmiş olduğunuza kesin güvenim vardır. ¹⁵Yine de belirli konulara ilişkin size yazma atılganlığında bulundum. Bununla, Tanrı'ca bana verilen kayraya ilişkin anınızı tazelemek amacını güttüm. ¹⁶Uluslar yararına beni Mesih İsa'nın ruhsal görevlisi kılmıştır bu. Tanrı'nın Sevinç Getirici Haberi'ni duyurmakta sunu sunmayı betimleyen uğraşımı sürdürmekteyim. Öyle ki, ulusların sunulması beğeni verici, Kutsal Ruh etkilemesiyle kutsama getirici olsun.

¹⁷Bu nedenle, Mesih İsa'da Tanrı'ya hizmetimden övünç duyabilirim.
¹⁸Ulusların tanrısal buyruğa uyması için, Mesih'in sözle ve eylemle benim aracılığımla gerçekleştirdiği işlerden başka hiçbir konuda konuşma atılmasını göstermeyeceğim. ¹⁹Böylece, belirtiler ve göz kamaştırıcı eylemler gücüyle, Kutsal Ruh yetkisiyle Yeruşalim'den İllirya^a dolaylarına dek bir eğmeçi içerircesine Mesih'in Sevinç Getirici Haberi'ni baştan başa yaydım. ²⁰Bunu yapmaktayken, Mesih adının bilindiği yerlerde Sevinç Getirici Haber'i yaymayı üstlenmekten kaçındım; bunu onursal saygı gereği saydım. Olmaya ki başka birinin attığı temel üzerine bina kurmaya çalışayım. ²¹Kitap'ta yazılmış olanı uyguladım:

'Kendilerine haber verilmemiş olanlar görecek;
O'na ilişkin bir şey duymamış olanlar bilecek.'

Evrensel Kayra Yayılacak 15:22-33

²²Bu yüzden size gelmem kaç kez engellendi. ²³Ama artık bu bölgelerde hizmet yükümlülüğüm kalmadığından ve yıllardır size gelmeyi özlediğimden, ²⁴İspanya'ya giderken size uğramayı umuyorum. İlk sizlere bir süre doyduktan sonra tarafınızdan oraya yolcu edilirim. ²⁵Ama şu anda, kutsal yaşamlılara hizmette bulunmaya Yeruşalim'e gidiyorum. ²⁶Çünkü Makedonya ve Ahaya'daki topluluklar, Yeruşalim'de kutsal yaşamlılar arasındaki yoksullar için yardım toplayarak paydaşlık göstermekten kıvanç duydu. ²⁷Bundan kıvanç duydular, çünkü onlara karşı gerçekten yükümlülük altındadırlar. Madem ki uluslar İsraililer'in ruhsal gerçeklerine paydaş oldu, maddesel konularda onlara etkin biçimde hizmet etmeye de yükümlüdürler.

²⁸Bu işi sonuçlayıp sağlanan yardımı kendilerine sunduktan sonra sizlere uğrayacağım, ardından da İspanya'ya gideceğim. ²⁹Sizlere geldiğimde Mesih kutluluğunun tüm doluluğuyla geleceğime inanıyorum.

³⁰Sizlere yalvarırım kardeşlerim. Rabbimiz İsa Mesih adına ve Ruh'un esinlediği sevgi hatırına, benimle birlikte çabaya koyulun, benim için Tanrı'ya dua edin. ³¹Öyle ki, Yahudiye'deki imansızlardan kurtulayım ve Yeruşalim'deki hizmetim kutsal yaşamlılarca kabul edilsin. ³²Böylece, Tanrı istiyorsa sevinçle size geleyim ve aranızda rahatlığa kavuşayım.

³³Barış Tanrısı hepinizle birlikte olsun. Amin.

Kardeşlere Selam 16:1-16

16 Kız kardeşimiz* Fibi'yi sizlere tanıtırım. Kendisi Kenhrea'daki kilise topluluğunun hizmet görücü bir üyesidir. ²Onu kutsal yaşamlılara yaraşır tutumla Rab bağlılığında kabul edin. Sizlerden herhangi bir gereksinimi olursa bunu karşılayın. Çünkü o birçoklarına yardımcı olmuştur; başkalarının yanı sıra bana da.

³Mesih İsa bağlılığında iş ortaklarım Priska ile Akila'ya selamlarımı bildirin. ⁴Onlar benim için kendilerini ölüm tehlikesine attı. Yalnız ben değil, uluslardan oluşan tüm kilise toplulukları da onlara teşekkür borçludur. ⁵Onların evinde bir araya gelen kilise topluluğuna da selamlarımı iletin. Sevgili arkadaşım Epenetos'a selam edin. O, Asya eyaletinde Mesih'e iman edenlerin ilkidir. ⁶Sizler için çok çabaya katlanan Meryem'i selamlayın. ⁷Haberciler arasında ün yapmış olan soydaşım ve cezaevi

^a İllirya: Bugünkü Hırvatistan kıyıları. Adriyatik denizinin kıyı boyu.
15:21 Yeşaya 52:15

arkadaşlarım Andronikos'la Yunia'ya^a selamlarımı bildirin. Mesih bağlılığında benden daha öncedir onlar.

⁸Rab bağlılığında sevgili arkadaşım Ampliatos'a selamlarımı bildirin. ⁹Mesih bağlılığında iş arkadaşımız Urbanos'a selam edin. Sevgili arkadaşım Stahis'e de selamlarımı iletin. ¹⁰Mesih bağlılığında onaylanmış olan Apellis'e selamlarımı bildirin. Aristovulos'un ev halkından olanlara selam edin.

¹¹Soydaşım Herodias'a selamlarımı iletin. Narkissos'un ailesinden Rab bağlılığında olanlara selam edin. ¹²Rab hizmetinde çalışan Trifena ile Trifosa'yı selamlayın. Rab hizmetinde çok emek çekmiş olan sevgili Persis'e selam edin. ¹³Rab'bin seçilmiş Rufus'a ve bana da analık etmiş olan anasına selam edin. ¹⁴Asinkritos'a, Flegon'a, Hermes'e, Patrovas'a, Hermas'a ve onlarla bir arada olan kardeşlere selamlarımı iletin. ¹⁵Filologos'a, Yulia'ya, Nereos'a ve kız kardeşine, Olimpas'a ve onlarla bir arada olan bütün kutsal yaşamlılara selamlarımı iletin.

¹⁶Birbirinizi kutsal öpüşle selamlayın. Mesih'in bütün kilise toplulukları sizlere selam eder.

Son Uyarı 16:17-24

¹⁷Kardeşlerim, size yalvarırım: Eğitildiğiniz öğretiye ters düşen, bölücülüğe yol açan ve suça sürükleyen kişilere karşı gözünüzü açın; onlardan sakının. ¹⁸Çünkü bu insanlar Rabbimiz İsa Mesih'e değil, kendi midelerine uşaklık ediyorlar. Pohpohlayıcı, okşayıcı sözlerle saf insanların yüreğini aldatıyorlar.

¹⁹Ama sizin buyruğa uyduğunuzu herkes duydu. Bu nedenle sizin için seviniyorum. Bunun yanı sıra yararlı işlerde bilge, kötü işlerdeyse günahtan arı olmanızı dilerim. ²⁰Barış Tanrısı yakında şeytanı ayaklarınız altında ezecektir. Rabbimiz İsa Mesih'in kayrası sizlerle birlikte olsun.

²¹İş ortağım Timoteos ve soydaşlarım Lukios, Yason ve Sosipatros sizlere selam gönderir. ²²Bu mektubu kaleme alan ben Tertios,* Rab bağlılığında sizlere selam ederim. ²³Beni ve tüm kilise topluluğunu evinde konuk eden Gaios sizlere selam eder. Bu kentin* haznedarı Erastos sizlere selam eder. Kuartos kardeş de selam eder. ^{24b}

Dua ve Teşekkür 16:25-27

[²⁵Yaymakta olduğum Sevinç Getirici Haber'in ve İsa Mesih'in Sözü uyarınca sizi sarsılmaz yeterlilikle destekleyebilen Tanrı'ya.. Bu giz öncesiz çağlarda üstü örtülüken günümüzde belirginliğe gelmiştir. ²⁶Peygamberlerin yazıları ve öncesiz çağlar Tanrısı'nın buyruğu uyarınca açığa çıkmıştır bu. Uluslar topluluğunun duyma ve inanma buyruğuna uyması tanıtlandı. ²⁷İsa Mesih'in açıkladığı bilge, tek Tanrı'ya sonsuzlara dek yücelik olsun. Amin.]

^a Yunia kadın adıyla, haberciler arasında bir kadının bulunduğunu da anımsatır bu.

^b **24** [Rabbimiz İsa Mesih'in kayrası hepinizle olsun. Amin.] Bazı eski metinler bu kesimi bölüm 14'ün sonunda gösterir.